



Paroisse St Pierre - St Paul

10 rue Grange - 93370 Montfermeil - Tél. : 01 43 30 42 83

Courriel : paroisse.montfermeil@free.fr

Site : <http://plateau93.catholique.fr>

Accueil

Par un prêtre du mardi au vendredi 17h00-18h30 (confession possible)

n°5 du 8 octobre au 15 octobre 2017- 27^{ème} Dimanche du temps ordinaire année A

PRIONS LE NOTRE PERE ET VIVONS-LE !

NOTRE PERE QUI ES AUX CIEUX,
QUE TON NOM SOIT SANCTIFIE,
QUE TON REGNE VIENNE,
QUE TA VOLONTE SOIT FAITE SUR LA TERRE COMME AU CIEL.
DONNE-NOUS AUJOURD'HUI NOTRE PAIN DE CE JOUR,
PARDONNE-NOUS NOS OFFENSES
COMME NOUS PARDONNONS AUSSI A CEUX QUI NOUS ONT OFFENSES
ET NE NOUS LAISSE PAS ENTRER EN TENTATION,
MAIS DELIVRE-NOUS DU MAL.
AMEN



Relisez bien la phrase en italique « Et ne nous laisse pas entrer en tentation ». Cette prière a été prononcée par le Christ et rapportée par deux évangélistes (Matthieu au chapitre 6 et Luc au chapitre 11), en grec ancien, comme tous les évangiles.

Pourquoi changer le texte ? Il faut bien traduire en français !

L'ancienne traduction (« ne nous soumet pas ») donnait l'impression que le Père voulait nous tenter, comme si on présentait un dessert très sucré à un diabétique ! La nouvelle traduction, toujours fidèle au texte grec, nous montre Dieu qui nous retient face à la tentation. **C'est plus clair !** Habitons-nous dès maintenant à ce changement. Les Evêques catholiques francophones (en accord avec les autres Eglises chrétiennes) ont décidé du changement le premier dimanche de l'Avent, le 3 décembre (Découpez le texte ci-dessus) .

Mais le principal n'est pas là ! PRIONS LE NOTRE PERE ET VIVONS-LE ! Il est vraiment notre Père ! Faisons sa volonté sur la terre, en travaillant pour l'amour et la fidélité dans la famille, en luttant pour la paix, la justice et la compréhension dans notre pays et entre les pays... Demandons-lui la vie et de quoi vivre. Pardonnons aux autres comme Dieu nous pardonne dans sa miséricorde. Luttons, avec l'aide de Dieu, contre la tentation !

Père Daniel

CHAQUE SEMAINE à St Pierre-St Paul

mardi, mercredi, jeudi, samedi 8h15 laudes et messe

Lundi 20h30 répétition de la chorale (pour tous)

vendredi 15h00 chapelet de la Miséricorde

19h30 messe suivie de l'Adoration

Dimanche 11h15 Messe

PRIONS POUR LES MALADES , ceux de l'hôpital, des maisons de retraite et en particulier pour Raymonde ORER, Benaissa, Marie-Thérèse MAISONNAVE, Rosalina GOURLAY, Henriette ALMON, Giselle PRIEUX, Irène DUARTE, Jeannine MARTA, Charlette NOBILI

Nous portons dans notre prière les personnes dont les obsèques viennent d'être célébrées: Jeanine POIZOT, Yves LERALU, Josette VALENTI, Simone LETOURNEAU, Danielle BIZOIRRE.

AGENDA

Dimanche 8 octobre: Saint Denis. A 16h30 messe présidée par Monseigneur DELANOY en la cathédrale basilique pour la fête de Saint Denis (ci dessous)

Mardi 10: 17h Catéchisme.

Mercredi 11: Aumônerie des 6^{ème} 5^{ème} à Jésus Adolescent (Montfermeil)

Jeudi 12: 20h Réunion de l'Equipe d'Animation Paroissiale

Vendredi 13: 18h Aumônerie des 4^{ème} 3^{ème} à Notre Dame de Lourdes (Montfermeil)

Samedi 14: 10h Aumônerie des 6^{ème} 5^{ème}

Dimanche 15: 28^{ème} dimanche du temps ordinaire. 11h15 **Messe des Familles suivie du verre de l'amitié pour accueillir les nouveaux paroissiens.**



Le Père Michel SERAIN,

est décédé le vendredi 29 septembre 2017 à l'âge de 91 ans en sa 64^{ème} année de sacerdoce. Ses obsèques ont été célébrées jeudi à Paris.

Il a été vicaire à Saint Pierre Saint Paul de 1991 à 1996. Prions pour lui!

Fête de Saint Denis

Dimanche 8 octobre 2017

14h : Internet au service de la foi
Intervention du père Grégoire Le Bel, chargé de pastorale à la Compagnie de Jésus (Jésuites). Partage autour de réalisations concrètes.
Salle de la Légion d'Honneur
5 rue de la Légion d'Honneur

16h30 : Messe solennelle
Célébration eucharistique présidée par Mgr Pascal Delannoy et suivie en mission des personnes en responsabilité.
Basilique Cathédrale Saint-Denis
11 rue de la Légion d'Honneur

<http://www-st-denis.catholique.fr>

Fête de la Saint Denis

Le dimanche 8 octobre 2017

14h : Internet au service de la foi Saint Denis Service diocésain de la communication Salle de la Légion d'Honneur
5 rue de la Légion d'Honneur, Saint-Denis

16h30 Messe solennelle en la cathédrale saint Denis



A SAVOIR ANNONCES

Accueil des nouveaux paroissiens arrivés depuis moins d'un an à Saint Pierre Saint Paul le dimanche 15 octobre .

L'équipe d'animation paroissiale se réjouit de l'arrivée de nouveaux paroissiens et leur propose de participer à un moment fraternel de partage et de joie autour du verre de l'amitié, à l'issue de la messe.

FÊTE DE NOTRE-DAME DE FATIMA 14, 15 et 16 OCTOBRE

À SAINTE BERNADETTE

190 allée de Montfermeil Gagny

Samedi 14 Veillée mariale

(confession possible) à 21h00

Dimanche 15

11h15 messe franco-portugaise

**Lundi 16 20h00 Messe d'action
de grâce**



Parcours d'initiation à la Bible

2017-2018 à la maison diocésaine (Bondy)

6 samedis dans l'année scolaire, De 9h30 à 12h30

Début le samedi 14 octobre

Inscriptions sur le site du diocèse.

Pèlerinage à Assise organisé par la paroisse sainte Bernadette de Gagny:

Du 14 au 19 avril 2018 : 6 jours de pèlerinage sur les pas de St François et Ste Claire. (915€)

Voir les affiches et la page dédiée sur le site internet de la paroisse. Renseignements et réservation :

Père Alexandre au 01.43.30.42.83 ou Jean-Pierre Duneufjardin sur jpdnj@hotmail.fr

Dans les pas de Thérèse.

Notre diocèse accueille, les reliques de Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus. Voir tract dans l'église.

Samedi 14 au lundi 16 à la paroisse du Christ Ressuscité de Bondy

Mardi 17: Paroisse Saint Louis. Bondy

Mercredi 18 et Jeudi 19. Paroisse Notre Dame de Lourdes. Pavillons sous Bois.

Vendredi 20 et samedi 21: paroisse Saint Pierre. Bondy



HORAIRES DES MESSES

DE LA TOUSSAINT

mardi 31 octobre:

18h30 Saint Christophe de Coubron

mercredi 1er novembre:

9h45 Saint Nicolas de Vaujours ,

Notre Dame de Lourdes des Coudreaux

11h15 St Pierre St Paul de Montfermeil, Ste Bernadette de Gagny

18h00 Saint Médard de Courtry

20h00 Jésus adolescent Franceville

Prière au cimetière:

Mercredi 1er novembre

à 11h à Vaujours,

à 15h à Coubron, Montfermeil (ancien et nouveau cimetière), Courtry

Jour de PRIERE pour les DEFUNTS

Jeudi 2 novembre

messe à 19h30

St Pierre-St Paul Montfermeil

Notre Dame de Lourdes Les Coudreaux

Sainte Bernadette de Gagny

Saint Nicolas de Vaujours



A SAVOIR ANNONCES

CATECHISME ET AUMÔNERIE DES JEUNES DANS NOTRE SECTEUR

**Inscrivez-vous aux heures d'accueil de votre paroisse
(voir guide paroissial)**

Horaires du Catéchisme CE1 à CM2 environ tous les 15 jours

**SAINT PIERRE SAINT PAUL(Montfermeil) le mardi
de 17h à 19h**

JESUS ADOLESCENT (Montfermeil) le samedi de 16h à 18h

NOTRE DAME DE LOURDES (Montfermeil) le samedi de 9h30 à midi

SAINT CHRISTOPHE (Coubron) le samedi de 15h30 à 18h

SAINTE BERNADETTE de Gagny le dimanche de 9h à 11h



Aumônerie (jeunes) :

**Classes de 6^{èmes} / 5^{èmes} tous les 15 jours de 18h à 19h30 le mercredi à Jésus Adolescent
130 Av Gabriel Péri à Montfermeil**

ou le samedi de 10h à 12h à ND de Lourdes

6 avenue Denis Papin à Montfermeil

ou le dimanche à Saint Nicolas de Vaujours de 11h à 12h30

**Classes de 4e/3e tous les 15 jours de 18h à 19h30 le vendredi
à Jésus Adolescent ou à Notre Dame de Lourdes**

Renseignement, P. David (catéchisme) ou P.Alexandre (jeunes) au 01 43 30 42 83



Chaque année, le 11 novembre, l'Aumônerie Nationale des Antilles Guyane (ANAG) organise une rencontre à l'église St Sulpice dans le 6^e arrondissement de Paris.

Cette année, l'ANAG souhaite mettre particulièrement en lumière l'engagement des antillais et guyanais dans un diocèse. Pour cette première, c'est notre diocèse qui a été sollicité car ils sont très nombreux à être en responsabilité dans les services diocésains et paroissiaux. Ils seront invités lors de ce temps fort à témoigner de ce qu'ils vivent et seront aussi très impliqués dans la célébration eucharistique qui aura lieu à 15 h et à laquelle vous êtes invités. Afin de préparer cette rencontre vous êtes invités à participer à la réunion qui se tiendra le **dimanche 15 octobre 2017 à 15h Saint-Denis à la salle paroissiale 8 rue de la Boulangerie**